

А. Яромич

ЗАКОНОМЕРНОСТИ И ОСОБЕННОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ АРТИКЛЕЙ В АНГЛОЯЗЫЧНОМ НОВОСТНОМ ДИСКУРСЕ

Артикль в современном английском языке играет огромную роль в выражении широкого спектра смысловых и стилистических характеристик существительного и является незаменимым элементом дискурса.

Для анализа функционирования артиклей в современном английском языке мы выбрали новостной дискурс ввиду его ориентированности на широкий круг читателей, что гарантирует отображение языковых привычек носителя и происходящих в языке изменений. Одна из главных особенностей новостной статьи заключается в быстрой потере ее актуальности, из-за чего происходит частая смена основных участников события и перспектив подачи информации, артикль помогает очень хорошо это отобразить.

Материалом для исследования послужили 10 статей раздела «Planet Future» сайта BBC. При определении функций артикля мы опирались на работы И. П. Крыловой и Н. А. Кобриной. Нами были выявлены следующие закономерности:

1) в одной статье со средним количеством в 2 500 слов встречается в среднем 350–400 артиклей в различных функциях;

2) частота употребления определенного артикля варьируется в пределах 50 % от всех случаев. Доминирующей функцией является *конкретизирующая* (90 % и больше);

3) частота употребления неопределенного артикля намного меньше и составляет всего 10–20 %. В 90 % случаев неопределенного артикль использован в *классифицирующей* функции. В *аспектной, обобщающей* и функции *числительного* неопределенный артикль используются крайне редко или не встречается вовсе;

4) на долю нулевого артикля приходится 30–40 %; при этом артикль с одинаковой частотой используется как в *классифицирующей*, так и в *обобщающей* функции.

Самые явные случаи отклонения от правил были выявлены при упоминании профессии говорящего. Интересным является тот факт, что часто артикль опускается там, где должен быть согласно правилам. В данном случае можно предположить, что автор хотел подчеркнуть важность занимаемой должности и выразить таким образом свое уважение к говорящему, поскольку артикль опускается при назывании уникальных в своем роде должностей: *Sathish Battrahalli Narayanappa, assistant professor at the College of Forestry in Kodagu. J Srinivasan, distinguished scientist at the Indian Institute of Science in Bangalore, India. Sharon George, senior lecturer in environmental sustainability and green technology at Keele University in the UK.*

Приоритет использования определенного артикля в исследуемом новостном дискурсе можно, на наш взгляд, объяснить логическими связями в тексте. Интересен факт опущения неопределенного артикля как способ выражения уважительного отношения автора к упоминаемым в новости лицам. Результаты исследования могут быть полезны студентам, изучающим английский язык, а также переводчикам для более глубокого понимания логики текста оригинала и правильного выявления акцентов, расставленных автором.